THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 76 | TORONTO, ONT., SATURDAY, OCTOBER 1, 1949. | $6 per 1 year—10c per Copy

Ontario JCCA Council Holds Meeting In London Discuss Future Plans And National Conference

LONDON, Ont. — The first Ontario JCCA Council meeting for the term 1949-50 was held in London on Sunday, Sept. 25. This was also the first meeting since the Headquarters of the Ontario Provincial Chapter was moved from Toronto to London.

The meeting was presided over by Ontario President Kumy Yoshida. Assisting him on the executive board were Treasurer Fred Sunahara and Secretary Miss Nobbie Toda.

Chapters represented were Kent by Murray Kayahara, Hamilton by Bob Shimoda, Toronto by Mikio Nakamura, and London by Sam Yamada. On hand also were George Tanaka, National JCCA Executive Secretary, and Edward Ide, National Vice-president.

Fred Kayahara and Tamio Marubashi of Toronto, and John Kumagai of London, in their capacity as Ontario delegates to the forthcoming Third National Conference to be held in Lethbride, received their instructions from the conferees.

The business discussions included the 1949-50 budget, both National and Provincial, provincial and local quotas for the next national fund drive and the future program of the Ontario JCCA.

Not represented at the meeting were Kapuskasing, Fort William, Essex, and St. Thomas.

Plans More Complete Japanese Directory

According to Mr. O. Onishi of Toronto, the Japanese American News of Los Angeles (Shin Nichi Bei), plans a more complete directory of Japanese residents in the Western Hemisphere in 1950. Mr. Onishi who assisted its publication of the 1949 directory by compiling the list of Japanese Canadians, has again been requested to handle this assignment.

Anyone wishing to have his name listed in this directory is requested to submit his name, address, telephone number, and country of birth (if born in Japan, the prefecture is desired).

This information should be sent to Mr. O. Onishi, 6 Hunt Club Dr., Toronto.

Hy-No Club Choses New Executive

HAMILTON. — The first Hy-No Club meeting for the 1949-50 season got under way on Sept. 2?, at the All Peoples Church with Election Night being the main topic on the agenda. Popular Ike Murase was elected as the new president, Mike Honda vice-president, Anita Nakamura secretary and Rita Yamamoto treasurer.

An executive meeting was held at the home of Mr. and Mrs. Moriyama on Sept. 25 and it was decided that the group system be revived again. The committee appointed Joan Moriyama and Allan Arima to head the record committee this term.

A pleasant night is in the offering on Oct. 8 at the clubhouse at All Peoples Church where the next regular meeting will be held with the accent on more games, prizes and refreshments. The executive welcomes all members and non-members to come down by 7 p.m. so that they will not miss out on the fun.

Aged Japanese Widow Left With Fortune

YOKOHAMA. — An aged Japanese woman is reported to have been bequeathed 200,000 pounds sterling (about $800,000) by her deceased British husband [illegible] England.

Mrs. Masa Izuka Morey Weale [illegible] a dilapidated apartment [illegible] Yokohama. She is [illegible] and was legally [illegible] the Britisher who was [illegible] Co.'s Yokohama [illegible] was 17 and he [illegible].

She gave [illegible] to a son a year [illegible] Her husband [illegible] England with the [illegible] six years old. Her [illegible] her to go with [illegible] that she had to [illegible] her relatives. The [illegible] promised that he would [illegible] care of her.

More Than 140 Persons Returned To Canada

By Staff Writer

At least 119 Issei and Nisei have now returned to Canada since the end of the war from Japan. With another 24 persons destined for Canada listed among the passengers aboard vessels which will dock in San Francisco next month, the total will then exceed 140. These figures are based on The New Canadian list of names of those who came back this year plus about 30 who returned prior to 1949.

With next month's arrivals included, the number who returned in 1949 is more than 110. It is quite possible that there will be others returning before the end of the year, and more than possible that next year's number will pass this year's as it is known that there are still very many former Canadian residents seeking readmittance to Canada.

The returnees have come back singly and in groups. The largest group so far was in April, 1949, when 30 returned to Canada on one ship. The majority of them so far have been Nisei strandees who went to Japan prior to the outbreak of war and were forced to remain there.

A check with the National JCCA headquarters reveals that there is a steady trickle of new applications from those desiring to return. The majority of those who have been able to return are those who made their application through the JCCA.

At the present time the JCCA is seeking to gain the re-admittance of those who are not permitted to return to Canada even though they are Canadian-born. These include those Niseis who were forcibly conscripted into the Japanese army and those who went to Japan with their parents on the exchange ships during the war.

Tokyo Rose Guilty Sentence Next Week

SAN FRANCISCO. — After deliberating for more than three days, the jury trying Mrs. Iva Toguri d'Aquino on charges of treason, filed back into the courtroom on Sept. 29 and found her guilty of one of the eight overt acts attributed to her.

Michael J. Roche will pass sentence on Oct. 6. The charge on which she was judged guilty dealt with her alleged announcement on the Zero Hour program over Radio Tokyo.

Chinese Stewardesses On Canadian Airlines

VANCOUVER, B. C. — Four Chinese girls are employed as stewardesses on the Canadian Pacific Airlines planes on the Vancouver - Tokyo - Hongkong route. The CPA uses one Canadian and one Chinese stewardess on flights to the Orient.

JCCA Office Issues Translated Pamphlet On Citizenship

The National JCCA announced today that it is now printing a Japanese translation of the Canadian Government Citizenship booklet, "How to Become a Canadian Citizen". This Japanese translation booklet of 15 pages contains all the important information and instructions which are contained in the Canadian Government Citizenship booklet.

Information is given on the various steps required of applicants to gain Canadian Citizenship. A brief history of Canada is also given together with many important facts about the Government of Canada.

Two thousand copies of this booklet are being printed and it is expected that they will be ready for distribution by the National JCCA and Provincial Chapters to all local JCCA Chapters in the various Provinces during the next month. A donation is being kindly asked by the JCCA for this special booklet as it has necessitated considerable expenditure in printing costs.

Japanese Abroad Must Sell Japan Property

OTTAWA. — The Department of External Affairs was advised this week by the Japanese Government that Japanese nationals who live in other countries must sell any property they own in Japan to the Japanese Government.

This measure will not apply to property owned by persons who lost or renounced their Japanese citizenship before Oct. 21, 1946.

The purpose of this measure is to establish owner farmers in Japan and to abolish absentee ownership.

More Returnees Back Next Month

YOKOHAMA, Japan. — A total of 24 Japanese, all former residents of Canada were reported to have embarked on the President Wilson and the General Gordon bound for San Francisco. They are returning to their homes in Canada.

The majority, 14 in all, are headed for B. C., while nine are destined for Ontario. One person will proceed to Montreal.

Aboard the President Wilson which left Yokohama on Sept. 25 are (destination in brackets): Hidekazu Nishikawa (Vineland Station, Ont.); and Masako and Akiye Shishido (Toronto).

Those who departed on the General Gordon which sailed on Sept. 27 are: Emiko and Kiyomi Abe, Isamu Nakamura, Shoji Nishi (Toronto); Yoshiro and Sanaye Takaoka (Hamilton); Kiichi Shiraga (Montreal); Fumiko Hirowatari, Shigehide and Shigenobu Shigetomi (Kamloops); Harunobu Kobayashi (Vancouver); Kazuko, Chizuko, Tokiko, Kumiko and Tatsuo Nakahara, Kazuo Taguchi (Kelowna); and Masaye, Miyoko, Etsuo and Teruo Shishido (Donald, B. C.).

Blackmarket Racket In Cars Grows In Japan; Reports Of Resulting Blackmail Probed

TOKYO. — A thriving blackmarket racket in automobiles in Japan has been growing. Japanese are forbidden to own late-model American and European cars. The car-hungry Japanese who buy these automobiles are subjected to blackmail which they cannot escape without risking persecution themselves.

Investigation [illegible] was started when the authorities received anonymous tips that Japanese were paying the equivalent of $5,000 to $6,000 for the privilege of using new cars. New American automobiles are available to occupation personnel and foreign businessmen from $2,000 up.

A shortage of passenger cars exists in Japan because of the suspension of imports during the war. The infant motor industry [illegible] produce a limited number of cars.

One insurance agent believes that one-tenth of 1,500 cars registered in the names of foreign businessmen in Tokyo were used by Japanese under some illegal arrangement.

The reasons that Japanese want a shiny, new car is because it gives them prestige, a prosperous air and also suggests that they have firm connections with foreign traders.

It is believed that blackmail is involved in some cases. A Japanese buys a car and is given a fictitious title as a member of a foreign firm. Some time later he is informed that the title of employee would be cancelled unless he paid a sum every month for the privilege of being "hired". He pays or loses the car.

Marks Fortieth Year In Missionary Work

WINNIPEG. — Rev. Y. Akazawa will enter his 40th year of church work in Canada this October. To mark his long service, an anniversary gathering to honor Rev. Akagawa is planned for Oct. 22 at the Knox Church in Winnipeg.

JCCA APPEALS FOR YOU SUPPORT AS '49-'50 FNIANCIAL DRIVE BEGINS OCTOBER 1st

By George Tanaka, National Executive Secretary

The publication of this announcement marks the official opening of the financial campaign for the National JCCA Budget for the fiscal year, September 1st, 1949, to August 31st, 1950.

Since the Third National Conference is to be held in November, which is the third month of the new fiscal year, it has been necessary for the National JCCA to set a tentative budget figure of $[illegible] for this financial campaign. In arriving at this tentative figure, consideration was given to the budget figures of $7,500.00 for the year 1947-48 and $[illegible] for the fiscal year 1948-49.

The JCCA makes this appeal for your financial support in order that its important work and many services to you will not end.

Previous issues have outlined the [illegible] program of the JCCA in the field of education, public [illegible] relations and social and cultural programs. Subsequent issues will give a detailed account of this important work.

「星の花」咲くイチゴ村（上）

北シユースワプ湖畔セリスタ　今井生

四、五月頃から葉陰に白い星のような花を開き、獨りで天眞を樂しみながら、遂にそれが紅い艶き實に代るのは實に可憐の草苺ではある。

三、四年前に檢査官が來て「三十年のインスペクター生活で初めて見る素晴らしい苺だ。恐らくカナダ一だろう」と折紙をつけてくれたのが當地方の苺だ。

セリスタ、マグナベーで合計僅か十一、二家族、二十二三エーカーの地から、去年は八千　今年は一萬、來年は一萬五千箱の豫定。昨年も本年も一箱平均五弗。此の地方の人達は苺をモモと呼ぶが、桃位の大きな苺、それも眞の箱となり、噸と數えられたらさつぱり値打がないようだが今年は一万箱の外にジャム苺が十トンも出た。

筆頭はエス西、エス名畑、氏本の三氏で、三、四エーカーから三千五百箱づつ。エッチ西エッチ名畑　吉田の三氏が二三エーカーから千箱づつ、木下、浦野、仲岸の三氏は何れもエーカーから四百餘箱、岡田木氏と私はセリスタでエーカー足らずの地から三百餘箱出した。

バイオニーアと呼ぶと老人らしく思わせるが、今や血氣盛りの氏本氏が五、六人の小さい子供を引連れてコーストから移轉早々試作した苺が素晴らしい今日の成績を見るようになつたのだ。氏の奮鬪努力は報いられて、サモンアーム近在のグラニーデンに百六十エーカーの地を求められ今年の苺の終り次第、當地は本年を最後として再移動されて目下新天地で、歌人で有名な奥さんと、よく働く子息達で最新式の住宅を建築中だ。氏本兄御一家の健在と益々發展を當地の一同は祈つている。

○

さて、百姓には無經驗の人達ばかりで、石と草の山は美しい星の花の畑と化して、道行く白人達を羨やましがらしているが、其の美しさよりもエーカーの地から二千から三千弗、短期間に作り出すのを目の前に見て、もつと驚いているらしい。でも此の苺作りだけは日本人獨得のものなのだろう。

苺の實の大きいのを作るには大きな花を咲かせねばならない。花瓣の五つ六つあるのは普通であるが、桃のような苺は十二、三瓣の大きな花が咲く。道理で「九重會」の人達が菊の花を作るように、みな熱心に丁寧な手入れをしている。それに何かの秘術があるらしい。梅の花のように苺も一定の花べんと思つていた私等は、自稱ガーデナーも上つたりだ。

○

出荷先はアルバータ州のカルガリー市やエドモントン市。ジャム苺は樽詰にして晩香坡へ。ジャム苺の値段は去年一斤十八仙で　今年は十五仙。お米の値よりはよいわけである。それに殆ど無資本で栽培出來る。

六月中旬には苺の花も終つて、それは〳〵特別美しい星のような、そして芳香高いマクオレンヂの花が山野に咲き出す頃、眞赤になつた桃苺のピキングが始まる。ヴアーノン、カムループス、遠くはグリーンウッド等から老若男女兩、五十名も來てくれる。一番忙しいのは七月一日前後の一週間か十日で、十時間から十二時間も働く。

ピッカーの賃金は時給五、六十仙位、近所の白人の女子達も澤山手傳いに來てくれて七月中旬までには全部片付いて農閑期に入るわけだが、ナスやキウリ、トマトはその頃漸く出始める。

○

コーンは七月末にとれる。コーン持參で魚釣りに夕涼みに折からの避暑客も加えてビーチはお祭のようだ。

移動當初は五、六臺しかなかつた自動車は、今は何百臺となつて殆んど戸毎にある。五十尺に七十尺の大ホールは活動寫眞にダンスに常に滿員田舍に見られぬ大きなものでカシの床は本式に出來ている若い二世達はダンスには何時も誰かが顔を出している。

新着御案内

●品質第一『日本橋漬』一五オンス四分の三入　七オンス四分の三入
●日白人間に大好評の日本產「スモークオイスター」三オンス三分の二入（本社特製）
●特　選「御銘茶」一斤入　美麗包裝
●特　選「御番茶」（川柳）一斤入
●本場最上品『コンニャク粉』四十倍の出來上り
【金】極　上——●中葉椎タケ●干逆根●若布●ヒジキ
●トロロ昆布●オボロ昆布●早煮昆布（各半斤包）
●厚板昆布●長切昆布（各一斤包）●糸寒天●煎魚
●丸梅印淺草ノリ●ミツカン酢（戰後初入荷）
他品の追従を許しません三味覺の秋是非御試食下さい
●鈴木製『味の素』廿五斤　廿八オンス　十四オンス　七オンス　三オンス半
●アルミニューム湯沸●土瓶●茶碗各種●小皿　中皿　大皿●丼類
●スリ鉢●輪島ヌリハシ　黄ヌリハシ●スシマキスダレ
●日本製極丈夫なクロースピン●木製サラダ用スプーン　フォーク

メープル・トレーデング・コンパニー
輸入部主任　小川りん
サモンアーム市郵函六〇——電話七七アール

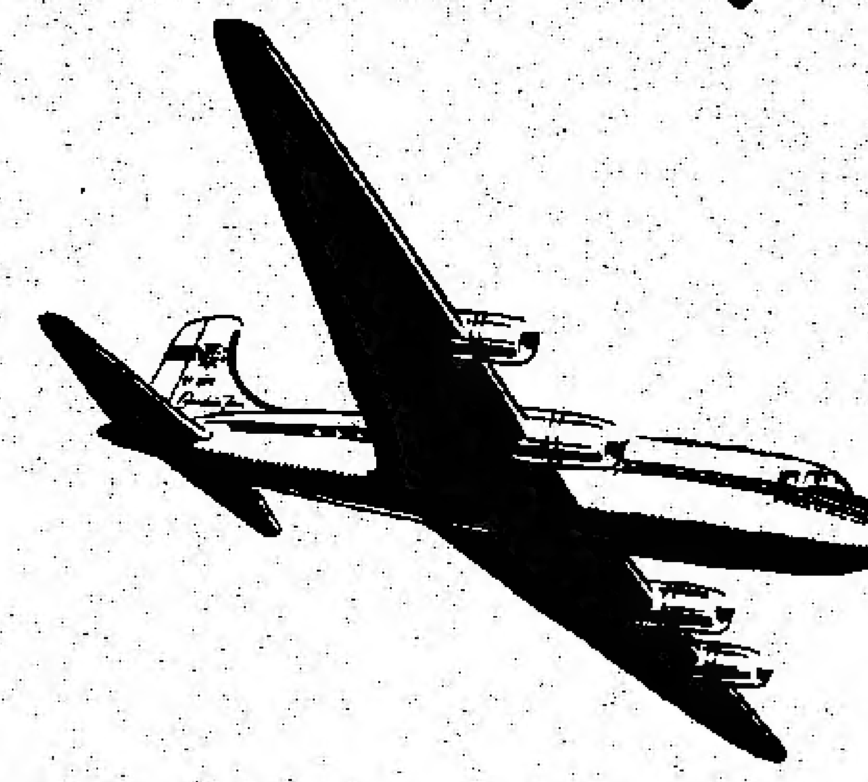
MAPLE TRADING CO., LTD.
MRS. RIN OGAWA
P. O. BOX 60, SALMON ARM, B. C.

日本に飛行するには

Canadian Pacific

最も短くて早い航空ルート

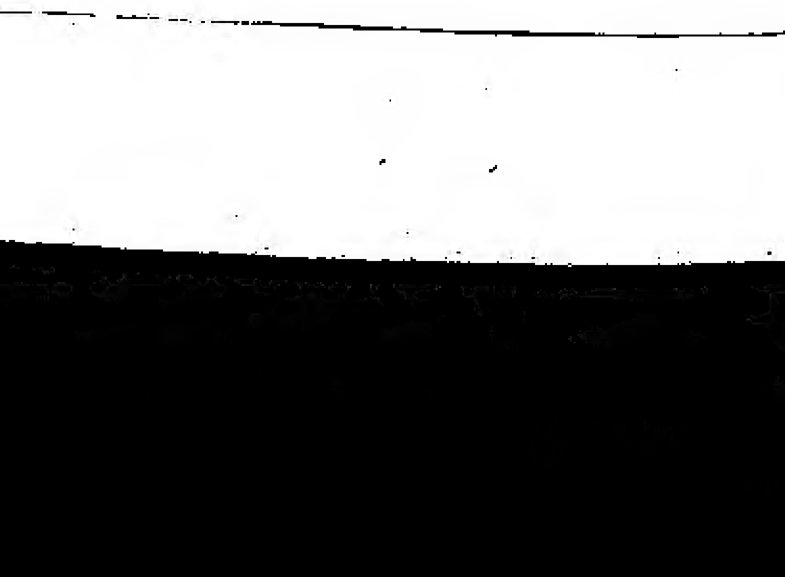
便利な「空のエンプレス」號



乘心地はよく　エアガールの親切なサービスと　手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で
晩香坡から東京―香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴアンクーヴアー發
毎木曜日東京發

詳細は到るところの[illegible]事務所又は旅行案内所へ照會されたし



カナデアン・パシフイク・スタイルでオーストラリア、
晩香坡：ホノルル・カントン島…フイジー島（ニュージーランドへ連絡）…シドニー

カナデアン・パシフイツク・エアライン

「星の花」咲くイチゴ村(上)

北シューヌワプ湖畔セリスタ　今井生

四、五月頃から葉蔭に白い星のような花を開き、……

晴らしい今日の成績を見るようになつたのだ。……

出荷先はアルバタ州のカルガリー市やエドモントン市に、ジャム苺は罐詰にして晩香坡へ。ジャム苺の値段は去年一斤十八仙で、今年は十五仙。

……最も短くて早い航空ルート……

長篇小説　星は見てゐた

藤澤桓夫

〔第八十一回〕

朔の道

「今日は、豊から、すつとあの人の世話になつてゐるうちの學校の野球チームが、二度目の試合をよその學校のチームとやるんだ」

「まあ。勝つといゝわね。」

「この前の試合は、相手も强かつたが、最初の試合だし、選手がみんな上つてしまつて惨敗したが、今日は、今日の相手もこの春區内で優勝したチームでなかなか强いが、駒木さんの熱心なコーチのおかげで、うちのチームも最近眼に見えて腕つて來てゐるので或るひは相當のところまで喰ひ下つて行けるのではないかと、駒木さんも昨日だつたかこう言つてゐたしちよつと樂しみなんだよ。」

この歳まで野球のャの字も言つたことのなかつた父が、いつの間にか、最近はすつかり自校の見童チームのファンになつてしまつてゐる。これも駒木八十二の熱心な「頼まれざるコーチ」の影響かも知れない。

默つて聞きながら、啓子はひとりでに微笑まされた。

「ところで、その駒木さんがどうかしたのかな？」

父にきかれて啓子は、

「いゝえ。どうつてこともないけど……」

と少しあわてゝ、

「あの方も、お父様が今おつしやつた通り、ほんたうに良い方なのね。よくわかるわ、お父様のお話を伺つてゐるだけでも……」

「うむ、全く良い方だよ。」

杉野先生はまた大きくうなづいた。

「今も言つた通り、わたしはあの人が大好きだよ。あの人と話してゐると、わしは何んだか自分の息子と話してゐるやうな氣がして來る時がある……」

その「息子」と言ふ言葉に言ひ出した杉野先生自身も、啓子も、はつとしたやうに、急に默りこんでしまつた。

杉野先生のたつた一人の息子――啓子のたつた一人の兄は、いまだに消息不明で、生きてゐるのか死んでしまつたのか、一向に歸つて來る氣配もない。

あきらめ切つた、そして永久に待ちつづける肉親たちの氣持。これはわかる人だけしかわからない氣持であるかも知れない。

が、啓子は、少くとも啓子だけは、固く信じてゐる。兄はいつかきつと歸つて來ると。

そして、彼女が自ら進んで一生不幸な子供たちの友達となる決心をした。その動機のなかには、誰にも打ち明けたことはないけれど、兄の無事を祈る切なるねがひが多分にひそんでゐるのだつた。

人事消息

■出生

▲トロントの阿部昭氏夫人光子さん(池田照子氏息女)は九月廿二日ウイメンスカレヂ病院で男兒を出産、母子共健全でダグラス照雄と命名

▲ウインザーの山下常平氏長男茂氏夫人は九月十三日ホテルヂウー病院で男兒を出産母子共健全でケン晶と命名

■婚約

▲トロント市の磯崎豊藏氏長女登貴子さんと中尾藤市氏次男昇氏は宮崎ハリー氏夫妻の世話で婚約九月廿五日ゴールデンドラゴン樓で披露した

■結婚

▲トロントの土田フサ氏長女三橋登代子さんと疋田昇君とは佐藤ミッキー氏夫妻の世話で九月三日トロント佛敎會に於て辻開敎使司式で結婚式を擧行後金龍酒家で披露しニューヨークへ新婚旅行した

▲トロントの川崎茂八氏次男安信君と森源次郎氏長女辰江さんは川崎茂氏夫妻の世話で九月廿四日トロント佛敎會に於て辻開敎使司式の下に結婚式擧行萬國樓で披露した。兩人はモントリオル方面へ新婚旅行した

△營業案内▽

▲メープル貿易會社では別項廣告の通り日本から各種品を多量輸入用命に應じている

▲ビーシー州アシクロフトのウエスターン・ソーヤ・ソース醸造株式會社(丸十印醤油製造)では好評の「すり味噌」を大量發賣中

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲テーバの加賀安弘氏、息女出生記念▲トロントの二世オブン・テニス・トーナメント▲トロントの池田照子氏、初孫出産記念▲ウインザーの山下常吉氏、孫出産記念▲トロントの疋田昇氏結婚記念▲モントリオルの春田博氏、故禮子さん記念

ニュー カナデアン

留置郵便

次の宛名の手紙がニューカナデアンに來てゐます

……( )内は發信人……

▲上杉友一氏(インカムタキス局)▲大江ヤム氏(大江伊三郎氏)▲有延キンヨ(有延エッチ)

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御注文下さい(配達は當分每土曜)

◎グブリユエー五二六五　佛教會

◎ビーエル一七〇八　川崎

アケミ寶石

■インターナショナル・ロージャス・シルバウエア
■エンゲージメント・リング
■ウエヂング・リング
■時計……其の他寶石類
■チャイナウエア……其の他

森下ハロルド

1981 Avenue Road, Toronto, Ont. (Phone: RE. 2411)

支那料理

◎各種のパーテーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓

KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wonk
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

辯護士

[illegible]一切の[illegible]に應じます
第一、第二[illegible]の[illegible]も致します

倉田ルーレン (ノータリパブリック)

Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res.: LY. 3427

住宅と商店

▲婦人服專門店賣物　セントクレア街のバーサースト近邊　週の收入三百五十弗　四室のアパート及バスルーム付　レント月九十弗　賣價六千二百弗　拂込四千弗

▲ウエストエンドのブローア街近邊　六室レンガ建　早速明渡す　賣價七千六百弗　拂込三千弗

▲八室レンガ建　早速明渡す　賣價八千八百弗　拂込三千五百弗

▲立派なレンガ一軒建　大變便利なダンフオースとブロードビウ近邊　十一室とバスルーム三つ付で月收三百弗　三階にあるアパートを全部つけて賣價一万五千九百弗　拂込七千弗

ケー・ワイレス商會　日本人部主任
ローイ吉本

Agent for K. Wiles Real Estate
1 St. Clair W. Toronto.
Phone: Office: PR. 5363 Res. OE. 8318

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……

二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間(正午　朝二時迄)

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は最寄旅行相談所へ御照會下さい　其他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

日本訪問手續き一切

●市内中心地　全部新築　安心して御出発御投宿下さい　特に御家族連れに適する氣持よい明るいホームです

●故國訪問並に入米手續き　●二世呼寄せ並に再渡航手續き　日本よりの乘船券は　御申込下されば本國への送金手數を省き尚米國のエキサイズタキスもセーブ出來ます

●アメリカン・プレジデント汽船會社、パンアメリカン・エヤーライン、ノースウエスト・エヤーライン、フランスキャナダエヤーライン、ユナイテッド・エヤーライン――御取扱い迅速丁寧　クオン會社代理(汽船の發着表送ります)

◎晩香坡―東京間の飛行便益々開始　晩香坡同希安公司のチャーター飛行機で二週間毎に出航　現在では往行の御客だけで運賃は特別レートで大變格安です

……晩香坡出發　八月八日、廿二日　九月五日、十九日

ビーシー州晩香坡市東ヘステングス街一六六(電話[illegible])

クオンオン會社
岡楷安公司代理店
旅行案内部
ホテル・ルーズベルト
岩田欽一

166 Hastings Street East, Vancouver, B. C.
Phone MArine 4057

變るもの・變らぬもの（三）

レイ・フォーク記

家族制度内の變化。──父親は娘の忠告に耳を傾ける。父親よりもつとかせぐ息子が家庭から獨立する。現在の日本では家庭はもはや以前のような經濟的安定を與えない。失業者は政府に向つて救濟を求める。今まで經濟的安定が家族制度の主要な支柱の一つであつたのだから、これがなくなれば家族制度は永續きできなくなるであろう。

◇

もし民主主義が獨立であるとするならば、最も望ましい變化の一つは獨立した勞働運動の成長であろう。經營者の統制下にある組合は雇用者の要求を眞に代辯することはできない。

勞働者が彼等の目的を達するためには、ストを決行するのが必要であると考えた場合工場閉鎖中も給料をもらおうと期待すべきではない。給料をとるならば彼らは彼らの權利と思うもののために自由に戰えない。彼らは彼らの勞務を受けないにも拘わらず金を出した人に道德的にしばられる。

これと同じ原則が組合の指導者にも適用される。組合專從者は彼の代表する勞働者たちから金をとるべきである。

私はこの蒸し暑い夜に神田を拔け上野とへ歩き拔ける夜は靜かだ。諸君は秩父宮の言葉を思い出さずにはおられない。しかしこの四年間に日本は變つたのだ。

◇

小さな習慣が何千となく變つた。電車のなかで男は少女に席を譲る。妻は夫と並んで歩く。だが何千という小さなことは變つていない。人には優劣がある。人は決して平等ではない。

そこで諸君は考え始める。日本文化の根幹は變つていない。日本人は人類學者の豫言通り生きてきた。日本人は變化したがそれは全般的な型にはまつた變化であつたのだ。ここで眞夜中のそよ風が諸君の心にしみ、諸君は恐怖に襲われる。

今から十年または二十年後はどうであろう。日本は歴史的循環をたどるだろうか。そして突然「外國」のものをすべて、また「アメリカ」のものをすべて拒否して、再び過去の傳統を崇めるであろうか。遠い未來は人類學者の領域に屬する。生きているものにとつては空氣は前より自由になつてゆくように。（終り）

この頃の農村風景（上）

東京朝日記者　今澤正躬

私はこの間四國の故老の町へ歸つて更にある山村に三日程過した。カナダの方々にも相當の波紋を呼んだ日本の農地制度の改革がもたらした農村の變貌は大したものがある。こゝで詳しく説明する必要もあるまいが、不在地主は父祖傳來の土地を全部一反步七百五十圓──シャツ一枚位の價格で、それも現金でなく農地證券として買上げられ、小作人に讓渡されてしまつた。

在村地主でも小作人はせいぜい八反步位しか認められないのである。今まで水呑百姓として食うや食わずの五反位の小作人が一躍自作又は小作農（その差は殆んどない。小作人は土地の稅金がかゝらず小作料も一石七五圓の金納で煙草一箱位の値段だから比較にならない）となつて悠々左うちわ。

哀れなのは地主で、一町步の土地の小作料をたのみに老後を樂しみにしていた人々が今は職を求め、ヤミ米を小作人に泣きついて一升百圓―二百圓で求めねばならない。

去年から豐作だし（今年も作柄がよく）輸入食糧も順調でもう缺配（何と懸かれようが一昨年あたりまでは政府は國民にヤミ米を買えといわんばかりに月に數日食糧を配給せず、乾干しにしたことさえある）もなくなつたので米は他の物價に比して上らず、一年で一番米の高い今頃でもヤミ值產地で一升百圓、大都市で二百二十圓位だから、一昨年あたり今の物價が半分以下の時に米は產地で二百圓、都會で三百圓の相場に比べれば相當落付いては來たが、依然として農家の經濟は總體的に惠まれている。野菜物、殊に果物の價格から言つても農家の收入は月收一万圓位の中級サラリーマンでは到底かなわない。終戰後今までに蓄積された經濟力──それを私は眼で見た

求 ガーデナー數名至急入用　無經驗の者でもよい　電話テーアール〇五四九　律村

結婚御挨拶

次男　川崎安信
長女　森　辰江

右兩名儀豫て川崎茂氏夫妻の御媒約により婚約中の處九月二十四日トロント佛教會に於て辻開敎使司式の下に結婚式擧行萬國樓に於て披露宴開催の節は御多忙中御臨席を辱うし且過分の御祝儀御祝辭を賜り身に餘る御配意の程誠に有難く厚く御禮申上ます尚今後とも何分の御指導と御交誼の程宜しく御願い申上ます

九月廿六日　父　川崎茂八　母　同　ヨシ　父　森　源次郎　母　同　久江

大根と野菜

漬物用其他良い大根や各種の野菜が澤山出來ました多少に拘らず御注文下さい
オンタリオ州ノーヴァル
寺本農園
R.R. No. 2 Noval Ont.
委細はトロント市松本（電話エルエー一四五三）へお尋ね下さい

漬物用大根

◉有名なビッカリング產大根：近年になき上出來：澤庵用として最適のサイズ
●目下出荷準備中でありますが量に限りがありますから早目に申込んで下さい
委細は夕方六時以後左記に問合せて下さい
トロント市ヒューロン街三五二　大垣庸治　電話ピーアル一〇五九
ピッカリング　木村農園

日本食料品スペシアル

◎カンテン一打九十仙◎淺草ノリ十枚袋入八十仙◎福神漬大罐五十仙、小罐三十仙◎燒海苔罐入一弗◎トロロ昆布半斤袋入五十五仙◎支那人製ウドン五十斤入箱六弗九十五仙◎土ショーガ二斤四十仙◎日本製スリッパ一足八十仙◎飯茶碗、土ビン等各種　紅ショーガ、奈良漬等

晩市　矢田商店
G. YADA
3225 West 41st Ave.
Vancouver, B.C.
(Phone: KE. 0612)

◉肺病藥特價
（日本向小包に好適の）（ストレプトマイシン）
當藥店では日本行き當藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包装のもの用意してあります
メール・オーダーにより直接本店へ下さい　開店午後十一時迄
デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
567 Bloor St. W., Toronto.
(MI. 2222 — MI. 7071)
（藥劑合及び無料配達）

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

室內裝飾修繕
◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシールヂサキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

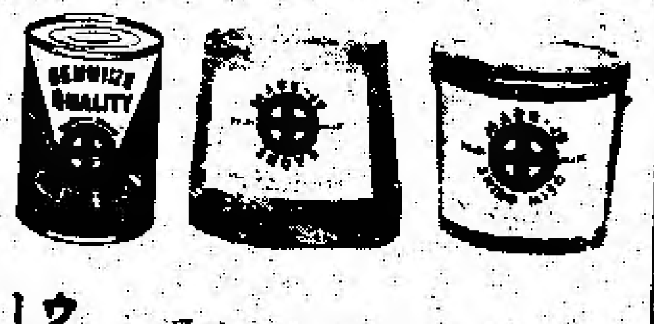
MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語いずれにてもよろしい
萬國 貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

M. A. BLYTHE BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

ボーニエ葬儀社
モントリオールの日本人のため奉仕・サービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります
モントリオール市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

Western Soya Sauce Ltd.
Ashcroft, B.C.



すり味噌　大好評

丸十印醬油合社は各方面の皆様方から御激勵、御後援下さいます事を感謝、感激致して居ります。之に報いるため皆様の御臺所に御徳用になりますよう、御便利のようにと常々心掛けて居ります。
今度、「すり味噌」を試みに始めましたところ使用下さつた方々から「おいしい」と御賞讃を受け、一層努力をかけて大量に賣出しましたから、醬油同様、御愛用下さいますよう御願い申し上げます。

ウエスタン・ソーヤ・ソース釀造株式會社

日本から再入國者

大使歸國者を加えて百四十名を越ゆ

終戰以來日本からカナダに歸つて來た人々は一一九名にのぼつているが、左記横濱發信の如く十月中に更に二十四名が歸來してくるので合計百四十名を越えることになる。これはニューカナディアンに報告された今年一月からの歸國者リストに、それ以前の歸國者三十名を加えた數字である。日本に居る者をカナダに呼寄せることについては全加市協が各州チャプターと協力し手續きその他色々と世話をしているのであるが、再入國申請者は今でもドシ／＼とあり、全加市協では目下のところでは、二世にして強制的に日本の軍隊に入らされた者及び交換船で父母と共に日本に行つた二世など現在カナダ再入國を許されていない人々にも歸來できる資格を認めさせることにつき色々と運動をすすめている

二十四名が

近く再入國する

【横濱發】九月廿五日出帆のウイルソン號でカナダに歸つて行く人々は次の通り

△西川セデカズ、ヴアインランドへ

△宍戸マサ子、同ヤスエ、トロントへ

又、九月廿七日發のゴードン號には次の人々が乘船してカナダに向う筈である

△阿部エミ子、同キヨメ、トロントへ

△渡フミ子、カムループスへ

△小林ハルノブ、晩香坡へ

△中原カズ子、同チヅ子、同クミ子、同タキ子、同タフオ、クローナへ

△中村勇、トロントへ

△西ジオージ、トロントへ

△東富シゲヒデ、同シゲノブ、カムループスへ

△白神喜一、モントリオルへ

△宍戸マサエ、同ミヨ子、同エツ子、同テルオ、ピーシー州ドナルドへ

△高岡義明、同サヲエ、ハミルトンへ

△田口カズ子、クローナへ

市協全國大會への準備

オンタリオ州市協委員會で討究

【ロンドン發】オンタリオ州日系市協本部のロンドンでは九月廿五日最初の州委員會を吉田クミー會長司式の下に開催、砂原フレッド會計、戸田ノビー嬢幹部が助力したが當日の各支部代表出席者は次の通りである

△ケント、茅原ムレー△ハミルトン、島田ボブ△トロント、中村幹雄△ロンドン山田サム

全國市協田中書記長及び副會長の井手エドワード諸氏も出席、州市協の會計豫算、全國並に州各支部の資金募集の割當、オンタリオ州市協の將來のプログラムなどを熱心に論議した。尚州を代表してレスブリッジ大會に派遣される代表トロントから茅原フレッド丸橋民雄、ロンドンから熊谷ジョンの三氏に對し種々大會に持ち出す議案に就て懇談した

全加市協の資金募集運動開始

本日の英文らんには全加市協の田中書記長から一九四九─五〇年の豫算などに關して一文が發表されているが、此の十月一日を以て市協の資金募集運動は開始された

日系人住所錄

ロサンゼルスの新日米新聞社では昨年復興記念『全米日けい人住所錄』を日本で印刷完成して各方面より非常な好評を受けているが、これを一年限りで放棄するに忍びず引續き一九五〇年度全米日けい人住所錄を發行することとなりカナダ在住日けい人の調査方をトロントの大西乙吉氏が依頼されて目下調査中である。調査もれが出る恐れがあるので右の住所錄に掲載方希望者は

△日本字姓名△出身縣△英字姓名△住所△電話番號

等を十月十五日までに左記に通知方が希望されている

O. ONISHI

[illegible] Hunt Club Drive, Toronto 13

永井博士を

國會で表彰か

【東京發】原子病床の永井隆博士を國會が「國家再建功勞者」として表彰すべきかどうかについて、衆議院考査委員會は下調査を進めていたが、十二日の委員會で本格的調査に着手、社、共兩黨の委員間では「最適任者でない」との異論もあるが、實現すれば國會最初の表彰となるわけである

兩陛下も笑顔で御慰勞

世界記錄を樹てた水上選手を

十一の世界記錄をみやげに歸國した水上選手團一行は九月五日内廷北玄關口で天皇、皇后兩陛下にお會いした、白の夏服にカン／＼帽姿の天皇は「新聞、ラジオ、映畫であなた方が非常に努力され、日米親善に盡してくれたことを知つて喜んでいます」とねぎらわれ、木の葉模樣ワンピースという御輕裝の皇后陛下もおそばでしじゆうニコ／＼、一同は紋章つきのタバコをいただいた

フォラム─投稿歡迎

『何事も心の持ちようだつた』

「お送り下さつた女性の書を早速讀みましたところ、色色と得るところが多く、大變喜んで居ります。こうした良書により私の悩みも、みんな心の迷いであつたことを、一つ／＼解らして頂きます。何事も心の持ち樣でした。そうして何事も、私の感謝の念の足らぬ故でありました。誠に有難うございました。──崎山ます子」

私は最近右のような手紙を受取つた。この手紙にあるように、自分の心のなやみが病氣の種であつたのが、生長の家發行の良書を讀まれることによつて、光明の眞理を獲得され、轉迷開悟が出來、自分の心の淨化が出來て病害が消退するのである。

崎山夫人の讀まれた生長の家の書籍は、今回の女性の書ばかりではないが、新刊のこの女性の書により一層心の淨化を深められたことゝ考えられる。同夫人はビーシー州の人で昨年以來の誌友であるが未だ面談したことはない。（生長の家支部佐々木美治）

二世、活動期に入る

モントリオルで討論會やスポーツ

【モントリオル發】當市二世フエロシツプでは今秋最初の集會を十月十四日（金）午後八時より國際教會で催すが、當夜の議題は次の通り

△學校教育と獨學△學問は人を偉大にするか△二世は日系人の文化的遺風から脫出しつゝあるか△如何にして日本語を保つか

主要議論者は疋田ヘンリー、門田チャリー兩君で小山ケシー君が議長席につく事になつている。なおモントリオルのジエー・シー・シー・ワイ・バドミントン倶樂部では十月六日午後七時半よりバドミントンの本年度競技を始める。希望者は何人でもダシー・マギー高校に來られたいと責任者は語つてゐる。以後は毎木曜同時刻に開始、本年も昨年と同様クエストエンド・リーグに加入して競技する由

モントリオルの日系合同教會

◇十月十五日午後二時半から國際教會に於て久保庭牧師の說教あり禮拜後社交室に於て同氏持參のピーシー各地の天然色寫眞の幻燈映寫

◇十月二十二日午後二時半より國際教會に於て帰加中のコークス女史の說教あり、終了後社交室にて同女史歡迎の茶話會を開き女史の最近の日本に於ける印象及び體驗談をきく筈。右何れの會合にも多數日けい人の來場方が希望されている

米住宅管理局に二世採用を希望

【華府反差委員會發表】連邦住宅管理局は今回少數民族のグループから事務又は行政的手腕のある者を採用する方針をとる事になり、日系米人で住宅管理局に就職を希望する者を推薦するよう反差委員會へ通告して來た

赤川牧師が傳道四十年

ウイニペッグで記念の親睦會

【ウイニペッグ發】マニトバ日本人合同教會の赤川牧師がカナダで傳道をはじめてから今年の十月は丁度四十年に當るので、日本人合同教會では同牧師の努力に感謝するため十月二十二日（土曜）午後六時からノックス合同教會で記念の祝賀親睦會を開くことになり、多數の參加が希望されて居る

毎週水・土二回發行
購讀料 六ヶ月 三弗
前金拂 一ヶ年 六弗
（發行所）西クキン四七九
（電話）ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

在外者の農地買收 取消申請資格判明

日本に於ける自作農創設特別措置法により、海外居住者が日本に於いて所有する田畑や山林（宅地に附隨する田畑も含んでいる）を日本政府が買收處分していること及び之等の該當者が日本の國籍を有していない場合は買收取消しの申請を日本政府の農林大臣に提出できる事になつている等の詳細はニューカナデアンで度々報道したところであるがオタワ政府外務次官は九月廿四日付でニューカナデアンの梅月高市氏に宛て次のような手紙を送つて來た

東京のカナデアン・リエイゾン・ミッション（カナダ公使館）から、連合軍最高司令部外交部を通して日本政府當局より發した同封の書類廻送方を貴下に依頼するように申し送つて來ましたので宜しく願います。同封の日本文通知書六通は日本の農地改革法關係の書類だと存じますので參考の爲に九月廿一日付のオタワ政府外務省發表プレス・リースを同封しておきます

同封されてある通知書六通は次の諸氏宛であり、住所判明の分は直に本人に送付した

上田伊曾三郎　藤原富平　牛田律治　荒川助右工門

次の二氏はアドレス不明につき至急通知ありたし

西村武文（三重縣知事より）
鈴木金一（長野縣知事より）

買收時期から一年內に 農林大臣宛て取消申請ができる

右の通知書は夫々の農地のある縣の知事から發したもので「買收土地明細書」及び縣知事の「買收令書」及至は所有者の住所不明等のために令書が交付できないから縣知事が發した「告示」等が添付してあり通知書の指摘してある事を判りよく書き直すと――

△貴殿の農地は自作農創設特別措置法によつて買收されました

△然し貴殿が此の法令公布の日たる一九四六年十月廿一日現在に於て日本の國籍を離脫して居り且つカナダに歸化又は出生したものである證明書（公證人の證明ある歸化證の寫し等）を添え、農林大臣に對し買收取消の申請をなし其の事實が確認されるならば買收は取消されます

△從つて若し貴殿が右の事實を證明できれば、買收令書又は告示に記載された買收の時期から一ヶ年以內（期間を經過すれば買收の取消はできません）に農林大臣に屆くように右の買收取消申請書を提出して下さい

右によると、一九四六年十月廿一日現在に於て歸化人又は二世で日本の國籍を拔いていなかつた者は、買收取消はできない事になる

二年後があぶない ソ連の原子彈に專門家の意見

【ワシントン發】原子學者ラップ博士はワシントンの週刊雜誌タ上にアトム彈に關する記事を掲載しているが、ラップ博士は「もしソ連が充分にウラニュームを持つていれば今後二ケ年には百個のアトム彈を製造するだろう」と次の如く述べている

ソ連が最初の原子彈を作つたという本當の時期は人々が考えているほどに重要な事ではない。ソ連が大量に製造しそれを運搬する時こそ最も重大である。從つて自分は大きな危機は現在でなく、二年後にあるものと信じる

ウエスタン軍優勝

元朝日軍の三井、丸野兩君の指導監督の下にトロントの日けい野球軍ウエスタンは强豪ウエストヨーク軍を四連勝で破り堂々リーグの優勝チームとしてグッドイヤー杯を獲得した。日けい軍がシニア・リーグに參加したのは今年で二年目である。第四回戰は八對二で樂勝した

ローズ有罪

【桑港發】十二週間に亘る裁判を終り、七十八時間と十五分を費した陪審員は廿九日夜、東京ローズこと戸栗夫人を有罪と宣言、十月六日判決が言い渡される。最低刑は五ケ年入獄と一万弗罰金で最高刑は死刑であるが米政府は死刑にする意志はないという

カナダ歷史に汚點 日系人立退き 自由黨紙が論難

日系カナダ人は滿足に再定住して各方面に落着しているとオタワ當局者が議會で發表したが、自由黨系のトロント・スター紙は廿八日の社說に於て「當局者の十萬語に亘る報告書中の一ページに語られたカナダ日系人の報告こそカナダの歷史上に汚點を殘すものであり、日本人祖先を有する者をして遺憾なる出來事だという記錄を永く殘すものである」と論じ、正當の理由なくして、戰爭に伴うヒステリアによつて彼等日系人を太平洋岸から撤退する事を强要したやり方は許せないものがあると次の如く述べている

家族離別の悲哀

日系人の三分の二は歸化人であり、その中の六〇パーセントはカナダ生れの者達に對し即時立退きを警官により命令され、殘された財產や個人所有品は完全な保護も與えられず强奪と强賣と破壞を通じて大きな損害を蒙つたのだ。二世がインターメント・キャンプにいる間にオタワ政府はいわゆる「自發的歸國」を行い大量の日系人を送り返さうと試み反對輿論の高まつてこの計畫が中止されるまでに四千人が送り返された。そのため家族の離別、家庭の破壞となつたのであつた。昨年五月政府は漸く日けい人の國內自由行動の禁止を解いたが、それ以前に斯る禁止を必要としない事は明白な事であつた。キング首相は「日けい人は誰一人として不忠誠の行動を執つた者はない」と四四年八月四日に議會で發表したが、それどころか多くの二世は軍隊に志願し、ある者は立派な戰勳を樹てたのである

日本向小包 範圍更に擴大

【オタワ郵便省發表】衣類、食料品、醫藥品等の救濟物を含む以外の個人用パーセルも日本に送ることが出來る――たとえば職業用器具、その他家庭用品、道具など商業用とみなされない程度であれば許可證なくして發送し得るが、內容物を明記の上「宛名人の個人使用」と書き入れて送ればよろしい。すなわち、カストム・デクレアレーション用紙に品名を書くと同時に「For Addressee's Personal Use」と記しさえすれば受取人は日本における通關その他手續を得て受取るのである

英國へ贈物 アップル千五百万弗

耐乏生活の英本國へカナダ產のおいしいアップルを多量贈物するという朗報――オタワ政府ではビーシー州とノヴァスコシア州產のアップル三百万弗を英國向輸出に業者の間に話し合いがついたので、その半額の千五百万弗は政府の懷から負擔する事になつた。グロワーが直接英國に賣つて請求書を政府に出すとその半額を支拂うというわけ、バランスは英國が拂うのである

インカム・タキスから組合費を除外するか

【オタワ發】オタワ歳入省は四五年、四六年及び四七年度に亘る組合費（ユニオン・デュー）はインカム・タキスから差引かれる事が許される[illegible]に入る旨廿七日發表した。すなわち組合費の支拂額は收入から削除する事ができるというわけである。この記事に關して國際婦人衣服組合（多數日系人が參加している組合）に照會した結果、組合側としては今議會が終了したのち、果してこれが實現するか否かがハッキリするまで同記事の眞實性に多分の疑問を持つと語つている

トロントにも巡錫 大谷法主ら一行二日間滯在

【トロント發】日本全佛教各宗派連合會を代表して今週渡米した東本願寺大谷光暢法主、智子裏方兩猊下、前宗務長ナガ谷合雄師、內事局長藏島顯信師、泉原雪子夫人一行五名はシカゴ佛教會久保瀨曉明師の案內で北米各地を巡錫の途次トロント佛教會へ十月廿二日（土）、二十三日（日）、兩日來市される旨の通信があつた。智子裏方は皇后陛下の妹である。今回の旅行は國際親善として渡米したもので、かたわら宗教事情、文化施設等の研究のためでもある由

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

The 19th in a Series

It's worth our little woman's while to consider something about footwear which has much to contribute in maintaining her health and appearance.

According to the Shoe Manufacturers Association of Canada, there's nothing better for the foot than a change of heel. A balanced wardrobe is one that includes low, medium and high heels. And it's their suggestion never to buy shoes by size, but always have both feet measured each time our Niseiette buys.

Although a strap or straps across the instep of shoes are inadvisable because they have a broadening effect, they're however not as bad as ankle straps. Wide horizontal lines always give width illusion to ankles and feet.

Long slender shoes, especially those plain classic pumps are usually the most ideal as they increase the length illusion of feet and legs. The elongated vamp, with a pointed toe rather than the stubby "baby toe is preferable, Whereas, short, stubby footwear such as casuals, loafers, brogans and oxfords tend to decrease the lengthening effect. Incidentally, one consolation for our Niseiette is that the classic pump is still the number one shoe choice today even though there are enough other styles to bewitch anyone.

She must remember that light-colored footwear lessens the illusory height of her figure. It likewise provides a less solid foundation to a dark costume. Shoes must always be of darker shade than her dress, in order that they may serve as a foundation to her overall stature.

Shoes of suede or dull finishes do more for our little woman than those finished ones that reflect light, such as satin or the metallic leathers. Jewels, buttons and bows are fine in moderation but it's well to remember that shoes should complement the rest of the costume, rather than steal the whole show. Intricate arrangement of cross straps, bold single colors, multi-colors, ornamentations and contrasting textures also centre attention on her feet.

True, our Niseiette can wear to advantage all the high heels she likes. The only drawback, however, is that they tend to give her a look of being on too precarious a perch—as though she's walking on stilts! In such a case, a bit of practice in front of a mirror should be helpful.

Louis heel, which is a high heel of 2½" and over, should be worn for formal occasions.

As regards platform shoes, the 2" variety is definitely out for our little woman. Much as she wants to achieve height, it shouldn't be done at the expense of proportion and balance. The slim ¼", or at most, ½" platforms are a good choice. Or, better still, the smart new concealed platforms are a good choice. They will give her the height and comfort she wants without the bulky look.

Still in all, our little woman should never sacrifice the health of her feet by wearing high-heeled shoes at all times just for the sake of appearing tall. At home, if she's not expecting any guests, she may wear casuals or loafers of classic styles just to be comfortable. And for work Cuban heels or the medium, sturdy-looking heels are best as they are practical for heavy duty as well as giving a certain amount of height to her.

If she's interested, she could obtain a free booklet "The Care of the Feet" by writing to the Department of National Health and Welfare, Ottawa, Ontario.

Travelling To Japan
We represent all steamship and airlines, including American President Lines, Northwest Airlines, Pan American Airlines, etc. Write or call for full information and rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, PL. 6451

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

EDMONTON, Alta. — The engagement of Miss Kiyomi Miyashita of Greenwood to Mr. Peter Yamauchi of Edmonton was announced recently. Mr. Yamauchi is the president of the Greenwood J.C.C.A. Chapter and a second war veteran.

* * *

TORONTO. — Mr. and Mrs. Toyozo Isozaki wish to announce the engagement of their daughter, Lucy Tokiko, to Noboru Nobby Nakao, son of Mr. and Mrs. Toichi Nakao. An engagement party was held at the Golden Dragon on Sept. 25.

Mr. and Mrs. Harry S. Miyasaki are the baishakunin.

MARRIAGES

KOYANAGI - KAI

TORONTO. — On Sept. 17 in Chalmers United Church, Mount Dennis, Michi Kai, daughter of Mrs. Aihoshi, became the bride of Joe Koyanagi, son of Mrs. N. Koyanagi and the late Mr. Koyanagi.

YPU GET-TOGETHER

The opening get-together of the Church of All Nations International Young Peoples' Union (Y.P.U.) will be held in the Green Room, 423 Queen St. W., on Tuesday, Oct. 4, at 8 p.m. All young people are welcome to join us in an evening of fun and fellowship. Refreshments will be served.

Yoneda Studio

* * *

MRS. JOE KOYANAGI was married at the Chalmers United Church on Sept. 17. She is the former Miss Michi Kai.

BIRTHS

TABER, Alta. — Born to Mr. and Mrs. Yasuhiro Kaga (nee Betty Fujino) a daughter, Akemi Marilyn, on Aug. 29 at the Taber Municipal Hospital.

* * *

WINDSOR, Ont. — Born to Mr. and Mrs. Shigeru Yamashita on Sept. 13, a son, Ken Akira.

* * *

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Akira Abe, at the Women's College Hospital, a son, Douglas Richard Toruo, weighing 7 lb. 4 oz, on Sept. 22.

DISCUSSION:

"What's Wrong With Man And His Society"

That was the topic discussed by a group of young Niseis in Montreal recently in one of the first of many sessions to follow.

The discussion was stimulated by brief prefatory talks given by the four panelists: Mickey Nakashima, Rei Nishio, Sab Watanabe, and Kasey Oyama.

Miss Nakashima, who was the first speaker, felt that today's society was too materialistic and insensate. That the criteria of a person's success was gauged too much by the amount of domination and wealth he possessed and that a person's happiness was estimated in the amount of sensual gratification he achieved. That our present society promoted the cultivation of the egocentric person and did not help to develop the altruistic virtues.

Miss Nishio and Mr. Watanabe both lamented the economic shortcomings of our society. Miss Nishio stressed that undernourished and underprivileged children do not have much chance of becoming ideal citizens. Sab, on the other hand, emphasized that so long as you have such extreme class differences, conflicts and social disharmony would continue to exist; and that so long as man was threatened with destruction or starvation, he could not contemplate and thus cultivate the higher faculties that remain dormant.

Mickey and Rei both mentioned the lack of 'spiritual' development in man. Mickey took the psychological viewpoint and commented that man could solve many of his problems if he could integrate his mind. She mentioned psychoanalysis, and the other psychotherapies as possible answers. Rei gave her opinion that man fundamentally lacked faith in higher Being, and that it would be only when man acknowledged the existance of a transcendent Being that he would have 'peace of mind'.

Kasey Oyama stressed that education in the higher schools needed a strong injection of the humanities. He felt that Universities were stressing too much the scientific and technological side of things and were ignoring the humanities to the lamentable fact that while scientific technological developement was on the ascendency, progress in the ethical, moral and religious spheres was inversely retrogressing. Kasey concluded by saying that there was no patent panacea that would answer our queries; that even the most intellectual and prominent people were still in the process of sifting their philosophy of life from the many philosophies and religions extant today.

The discussion that followed affirmed most of the panelists' contentions.

The chairman for the evening was Nobby Ogura.

V. O.

SOCIAL CALENDAR

OCTOBER

1—Toronto. Club TNT dance, at St. George's Hall, John and Stephanie, 8-11.

8—Hamilton. Bowling League Dance, at Gould's Hall.

8—Montreal. Japanese Movie Night by Japanese Division of Montreal Catholic Church, D'Arcy McGee High School Hall, 7:30 p.m.

10—Toronto. Toronto Japanese Golf Club Dance at Masaryk Ballroom.

29—Toronto. Bazaar, Anglican, at St. George's Parish Hall, John and Stephanie, 2:30-9 p.m.

Montreal Fellowship To Hold Discussion

MONTREAL. — The first meeting of the Fall season of the Montreal Nisei Fellowship will be held on Friday, Oct. 14, at the Church of All Nations at 8 p.m. The program will be headed with an open discussion on "The Merits of formal and self-education".

Also to be covered will be such questions as: "Does education make way for snobbishness?" "Are the Niseis forsaking their cultural heritage?" "How can we retain our Japanese language?" The panelists will be Terry Hidaka and Charlie Kadota with Kasey Oyama in the chair.

The Sadie Hawkins Dance will be held on Friday, Oct. 7, at the N.D.G. "Y", starting from 8:30 p.m. The Weiner Roast has been cancelled because of the uncertainty of weather.

If any girls are interested in joining the Fellowship choir, they are requested to contact Chizu Uchida, EL. 1246.

Montreal Church News

MONTREAL. — Rev. Kuboniwa will be the guest speaker at the Church Of All Nations in Montreal on Oct. 15, at 2:30 p.m. After his sermon he will show technicolor pictures of various parts of B. C.

On Oct. 22, at 2:30 p.m., Miss Curtis will be the speaker. Her talk will be on her impressions and experiences in Japan. A welcome tea-party will follow. Everybody is cordially invited.

Yoneda Studio
384-A Yonge Street, Toronto, Ont.

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
933 Bloor St. W., Toronto
Phone LA. 4817 or LA. 5804

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
1931 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

Westerns Sweep Series, Win Title

By Staff Writer

Four straight games. That's how the Westerns won the West Toronto Senior League title, as they took the clincher at Millen Stadium on Sept. 29 under the lights.

Last year they floundered hopelessly out of the playoffs and in the cellar. This year they got off to a good start, then their chances seemed dashed when they lost one of their key players, Idy Idenouye, for the balance of the season. But they managed to make a three-way tie by winning the final game of the schedule, with Mayfairs and West Yorks.

In a sudden death playoff to determine the team drawing the bye, West Yorks were victorious. The other two then proceeded through a long series with the Westerns finally coming out on top.

Then, led by Manager Mike Maruno, they proceeded to batter the West Yorkers. With all their three pitchers getting into the act they took the first three; Ken Ohara, Ken Mitsui, and Aki Koyanagi each going the route and subduing the opposition, while the Westerns outplayed the West Yorks both offensively and defensively.

Thursday night, Kenny Ohara came back to hurl a 5-hitter and though the occasional pitch sailed on him, he was never in hot water as he took care of the first batter in every inning. The young righthander has come a long way from his erratic ways last year, and has developed into a seasoned performer and we won't be a bit surprised if he's pestered with offers from other teams before next spring.

Though the Westerns themselves managed only five hits off the West York's ace, Gouse Gostlin, who pitched brilliantly until the seventh when he couldn't locate the plate, none of their clouts were of the bargain basement variety. Most timely was Koei Mitsui's hit into left field with the sacks saturated. The ball got by the outfielder and the sacks were de-saturated.

Though guilty of two errors, the Nisels continued their sparkling fielding that warmed the chilled fans in the bleachers. The infield functioned smoothly and fielded their positions well. They can use a little more chatter for they seem to keep it under their breath.

When centre fielder Joe Koyanagi came to the bench in the sixth, he was greeted with an ovation for pulling a running one-hand act alongside the rails and making a potential homer into a putout.

And so the curtain comes down in the second year of play for the Westerns which has been capped with the league pennant. Much of the credit must go to the Western strategists Koei Mitsui and Mike Maruno. It was Mitsui who took a chance last year and in two years the team came up with the pennant, and had a cellar-dweller of the first year made into a league winner of 1949.

The score, by the way, was 8-2.

YBS Tennis

The T.Y.B. Men's Doubles Title was annexed by the team of Mush Fukumoto and Yozy Yasui in a see-saw three set battle with the veteran and rookie combination of Frank Matsui and Shig Sora, the club's "A" and "B" Singles Champs, by scores of 2-6, 6-1, 7-5. Yasui's blazing drives to the baseline and Fukumoto's overhead smashes at the net was the deciding factor in the third set, when they finally figured out how to counteract Matsui's sizzling placements and "Consolation Sora's" superb net strategy. The Mixed Doubles will be concluded next Sunday morning, if weather permits.

MIXED BOWLING RECORDS

With two weeks play in the Toronto Major Mixed Bowling League, Jimmy Kitamura's team leads with 14 points, Moza Matsumoto 12, and Mas Isoshima 10.

Men's average: Harry Inouye 236, Tosh Fujioka 230, Maw Mori 226; high triple, Maw Mori 741; high single, Mas Isoshima 304.

Ladies average: Ginger Terakita 212, Chickie Yanagisawa 204, Amy Nagano 179; high triple, Ginger Terakita 710; high single, Chickie Yanagisawa 301.

NISEI PLAYOFFS

The Toronto Nisei League playoffs will be concluded this Sunday with Cardinals meeting Danforth Cleaners at Christie Pits 9:30 a.m. Danforth need but one victory to win, but should Cardinals win another game will be necessary and this will follow immediately.

Lakehead Bowling

FORT WILLIAM, Ont. — With the assistance of the Lakehead Nisei Club, the bowling club is scheduled to get under way on Sunday, Oct. 2, at the Gibson Bowling Alleys, starting from 2 p.m.

All persons wishing to bowl are asked to attend as the number who turn out will determine whether we will hold a bowling league this year.

J. K. U.

Proceeds Of Circus Go To Crippled Children

The circus comes to Maple Leaf Gardens in Toronto when Col. Bob Morton's Shrine Circus opens on Oct. 3 for a week's run of afternoon and evening performances for the benefit of crippled and underprivileged children.

This big three-ring circus which is one of the world's largest indoor shows will appear for the 17th consecutive year under the auspices of the Rameses Shrine Temple. Entire net proceeds will be donated to their nation-wide work among crippled children of every race, creed, and color.

Clowns, aeralists, wild animals—all the wonders of the big top will be there. As a special feature, the Great Athos will perform a one-finger balancing stunt. Jumbo the seal as well as the Hamid-Morton Baby Elephants and Capt. Bradford and his jungle-bred lions will be there.

Among the aeralists will be Francine Volante and the Flying Romas.

Persons Sought

The Department of Labour, Japanese Division at 12 Commerce Building, 640 West Hastings St., Vancouver, are holding letters for Takashi Yoshida, Mamoru Taharu and Toshio Shinozaki as their addresses are unknown to them. These persons should get in touch with the above immediately.

ACCENTS ON SPORTS

A Nisei bowling team in Seattle was ousted earlier this week from a league. The team competed in the Boeing Bowling Association, and the association intends to fight the ban of the ABC.

The order from the ABC executive office said: "ABC membership is available only to white males. A league which permits unauthorized practice runs into the risk of inviting problems which can not be satisfactorily adjusted."

The Nisei are all employees of the Boeing Airplane Co.

• • •

The four challenge trophies of the Nisei Open Tennis Tourney concluded in Toronto recently are now on display in Matt Matsui's Grove Cycle Shop window.

• • •

Plans for the Nisei Vue National Nisei Basketball Tournament are continuing. The Hawaii team is now in the process of formation and raising funds for the trip to the mainland. The Berkeley Nisei will fly to Chicago, and Salt Lake City sends word that Wat Misaka will not be playing for them as he is still considered a pro and his playing would jeopardize the amateur standing of all participants.

• • •

Considered the greatest hitter in Japanese baseball history is bespectacled outfielder Kaoru Betto of the Osaka Tigers, who this season hit 34 home runs to lead the professional league. He'll be seeing action against Lefty O'doul and his San Francisco Seals when they barnstorm Japan.

The Seals didn't do too well in the PCL, finishing seventh. Our old favorite, the Seattle Rainiers, are in fourth place.

• • •

By the next issue, the world series teams might be decided. If they are, we plan to ask some of the Nisei "experts" for their "opinion."

Montreal Badminton

MONTREAL. — The Montreal JCCY Badminton Club will start this year's play on Oct. 6, 7:30 p.m., at the D'Arcy McGee High School. They will play every Thursday at the same time and expect to join the West End League again.

Sophy-Ed Meeting

HAMILTON. — The first meeting of the Sophy-Ed Club will be held on Friday, Oct. 7, at 8 p.m. in the Y.M.C.A. After a short business meeting, a social night will be held under the leadership of Dickie Soda and Mas Hyodo. All Hamilton Nisei are invited to attend the first meeting of the club for the year.

Woman Lives 20 Years On Sugar, Juice Diet

TOKYO. — Fear of solid and staple food has forced a Japanese woman to live on fruit juices, sugar and candy for the past 20 years.

Ever since she caught typhoid when she was 17, Mrs. Take Fujimori, 38, wife of a bicycle dealer in Mito City has had an aversion for ordinary food.

After she had rec[illegible] from the disease, she lived [illegible] several years only on soft dr[illegible]. She then turned to sugar [illegible] juice which was her [illegible] diet until the end of the war. After the war she started [illegible] candy drops, taking [illegible] drops daily for her [illegible] because of the difficulty [illegible] getting sugar.

PORTRAIT · COMMERCIAL · STUDIO
[illegible] STUDIO

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

OPERATORS, experienced only, on blouse. Phone WA. 8944, Lady Linda Frock, 119 Spadina Ave., Toronto.

GIRLS for light factory assembly work, excellent working condition, 5-day week. Apply Craft Jewellery Product Ltd., phone EL. 5989, Toronto.

NEAT-APPEARING, attractive young lady to act as floor lady in Canada's leading hair-dressing salon. Apply Kennedy-Gilroy Hairdressing Salon, 1415 Yonge St., Toronto.

EXPERIENCED power-machine operators, good working conditions. Apply 3rd floor, 154 Pearl St., Toronto.

OPERATORS experienced on ladies' sportswear. McIntosh Sportswear, 266 King St. W., Toronto.

SEWING MACHINE operators and trimmers on foundation garments, good starting wages, 40-hour week. Apply Mr. Morrison, Flexees Canada Ltd., 48 Abell St., Toronto.

EXPERIENCED DRESSMAKER and power machine operator required for custom-made garments. $35 weekly, depending on capability. Phone RE. 5577, Toronto.

HIGH SCHOOL GIRL for groceteria, after school and Saturdays. RA. 7005, Toronto.

HELP WANTED

YOUNG BOY for factory work, good wages to start. Acme Hat Shop, 209 McCaul St., Toronto. AD. 8450.

PROPERTY FOR SALE

FOR SALE at Winlaw, B. C., Slocan Valley, 195 acres of land, $4,500. Enough poles on land to pay for place in making poles and loading same on cars. Dumont, 1164 W. 32nd, Vancouver, B. C.

BUSINESS FOR SALE

$2,500 Dry-Cleaning and Pressing business in excellent location. 2214 Dundas St. W., Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

BUSINESS GIRL or student in exchange for light services and baby-sitting. Good home in Casa Loma district. MI. 1486, Toronto.

CANADIAN JAPANESE girl as general help, must be capable and fond of children. Good home and salary to right party. Over 20 years old preferred. Reply Mrs. J. A. Waters, 2295 Mathers Ave., West Vancouver.

JAPANESE GIRL or woman for housework in modern, well-equipped home. Liberal wages, willing to pay transportation to Prince George. Write Mrs. R. Spurr, Box 564, Prince George, B. C.

CAPABLE young Japanese Canadian woman for cooking and housework. New electric home, Bendix, one child school age, one 2 years old. Sleep in, liberal time off, excellent wages. Non-smoker, character reference preferred. Write Mrs. R. A. C. Douglas, 6370 Blenheim St., Vancouver.

REAL ESTATE

THINKING OF BUYING A HOME?

You can rely on me to find just the home you are looking for. Phone Eric Attenborough, ORchard 3285, GEO. L. ATTENBOROUGH, REAL ESTATE, 261 Durie St. (at Bloor) Toronto.

FARM LAND, homes and acreage for new and old settlers in B. C., reasonable. Write L. Cameron, Box 132, Hammond, B.C.

FOR RENT

LARGE FRONT bed-sitting rooms, suit two, phone ME. 2406, Toronto.

FURNISHED, newly decorated modern kitchen and bedroom, suit married couple or three adults. Phone WA. 9934, Toronto.

ROOMS, suit couple. PR. 1284, Toronto.

LARGE FRONT ROOM, light housekeeping, suitable for two girls or couple. 383 King St. W., EL. 4501, Toronto.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
179 Queen St. W. — PLaza 5065 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.